TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH SƠN** **TỈNH PHÚ THỌ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2023/QĐST-KDTM	*Thanh Sơn, ngày 10 tháng 02 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 02 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Kinh doanh thương mại thụ lý số: 01/2022/TLST-KDTM ngày 02 tháng 11 năm 2022.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam**.

Địa chỉ: Số 198, Trần Quang Khải, phường Lý Thái Tổ, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Phạm Quang Dũng** - Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị, người đại diện theo pháp luật của Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam.

Người được ủy quyền: Ông **Văn Tiến Thành** - Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Phú Thọ.

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Ông **Nguyễn Ngọc Tiến**, sinh năm 1986.

Chức vụ: Phó giám đốc Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Phú Thọ.

Địa chỉ: Số 1, đường Trần Phú, phường Gia Cẩm, Tp Việt Trì, tỉnh Phú Thọ.

Bị đơn: **Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường**.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Đinh Văn Trường,** sinh năm 1985.

Địa chỉ: Khu Bình Dân, xã Thục Luyện, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

Ông **Đinh Văn Trường,** sinh năm 1985 và bà **Hà Thị Thu Hà,** sinh năm 1984.

Đều địa chỉ: Khu Bình Dân, xã Thục Luyện, huyện Thanh Sơn, tỉnh Phú Thọ.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Nguyên đơn Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Người đại diện theo ủy quyền ông Nguyễn Ngọc Tiến và Bị đơn Công ty TNHH một thành viên Đầu tư Thịnh Trường - Người đại diện theo pháp luật ông Đinh Văn Trường, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan ông Đinh Văn trường, bà Hà Thị Thu Hà đều thống nhất, thỏa thuận với nhau về số tiền còn nợ, các khoản lãi và phương thức trả nợ cụ thể như sau:

Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải có trách nhiệm trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam toàn bộ số tiền gốc còn nợ và các khoản tiền lãi, lãi phạt phát sinh tạm tính đến hết ngày 30/01/2023 (do tiền lãi vẫn đang tiếp tục phát sinh) là: 12.051.826.117đ (Mười hai tỷ, không trăm năm mốt triệu, tám trăm hai mươi sáu nghìn, một trăm mười bảy đồng). Trong đó nợ gốc là: 8.449.406.933đ (Tám tỷ, bốn trăm bốn chín triệu, bốn trăm linh sáu nghìn, chín trăm ba ba đồng), nợ lãi là 2.842.017.965đ (Hai tỷ, tám trăm bốn mươi hai triệu, không trăm mười bảy nghìn, chín trăm sáu mươi lăm đồng) và lãi phạt quá hạn là 760.401.219đ (Bảy trăm sáu mươi triệu, bốn trăm linh một nghìn, hai trăm mười chín đồng).

Lộ trình trả nợ năm 2023, năm 2024 và năm 2025 cụ thể như sau:

+ Năm 2023 chia làm 3 kỳ trả nợ:

- Kỳ 1: Từ 03/02/2023 đến 30/6/2023 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam số tiền nợ gốc 200.000.000đ (Hai trăm triệu đồng).

- Kỳ 2: Từ 01/7/2023 đến 30/9/2023 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam số tiền nợ gốc 1.000.000.000đ (Một tỷ đồng).

- Kỳ 3: Từ 01/10/2023 đến 31/12/2023 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam số tiền nợ gốc 1.000.000.000đ (Một tỷ đồng).

+ Năm 2024 chia làm 4 kỳ trả nợ:

- Kỳ 1: Từ 01/01/2024 đến 31/3/2024 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam số tiền nợ gốc 1.400.000.000đ (Một tỷ, bốn trăm triệu đồng).

- Kỳ 2: Từ 01/4/2024 đến 30/6/2024 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam số tiền nợ gốc 1.400.000.000đ (Một tỷ, bốn trăm triệu đồng).

- Kỳ 3: Từ 01/7/2024 đến 30/9/2024 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam số tiền nợ gốc 1.400.000.000đ (Một tỷ, bốn trăm triệu đồng).

- Kỳ 4: Từ 01/10/2024 đến 31/12/2024 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam số tiền nợ gốc: 1.249.406.933đ (Một tỷ, hai trăm bốn mươi chín triệu, bốn trăm linh sáu nghìn, chín trăm ba mươi ba đồng).

+ Năm 2025 chia làm 2 kỳ trả nợ:

- Kỳ 1: Từ 01/01/2025 đến 31/3/2025 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam số tiền nợ gốc 400.000.000đ (Bốn trăm triệu đồng).

- Kỳ 2: Từ 01/04/2025 đến 30/6/2025 Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải trả cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam tổng số tiền nợ gốc và lãi là: 4.002.419.184đ (Bốn tỷ, không trăm linh hai triệu, bốn trăm mười chín nghìn, một trăm tám tư đồng). Trong đó tiền gốc là 400.000.000đ (Bốn trăm triệu đồng), tiền lãi là 2.842.017.965đ (Hai tỷ, tám trăm bốn mươi hai

triệu, không trăm mười bảy nghìn, chín trăm sáu mươi lăm đồng), lãi phạt quá hạn là 760.401.219đ (Bảy trăm sáu mươi triệu, bốn trăm linh một nghìn, hai trăm mười chín đồng) và khoản lãi phát sinh tính từ ngày 31/01/2023 cho đến khi tất toán xong toàn bộ khoản nợ theo hợp đồng tín dụng đã ký.

Nếu công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường không thanh toán hoặc thanh toán không đầy đủ vi phạm bất cứ kỳ hạn trả nợ đã cam kết nêu trên thì kể từ thời điểm đó Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường phải chịu lãi chậm thực hiện nghĩa vụ dân sự theo quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự. Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam có quyền làm đơn đề nghị Cơ quan Thi hành án dân sự huyện Thanh Sơn xử lý tài sản bảo đảm khoản vay thực hiện thu hồi toàn bộ khoản nợ theo quy định.

Kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án không thanh toán số tiền trên cho người được thi hành án, thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 357 của Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Về chi phí tố tụng: Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam và Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường thỏa thuận, thống nhất Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam tự nguyện chịu toàn bộ các khoản chi phí tố tụng theo quy định.

Về án phí: Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam và Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường thỏa thuận, thống nhất Công ty TNHH một thành viên đầu tư Thịnh Trường tự nguyện nộp toàn bộ số tiền 60.025.913đ (Sáu mươi triệu, không trăm hai mươi lăm nghìn, chín trăm mười ba đồng), làm tròn số tiền án phí trên thành: 60.026.000đ (Sáu mươi triệu, không trăm hai mươi sáu nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Xác nhận Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Phú Thọ đã nộp số tiền 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng) tiền tạm ứng án phí tại biên lai thu số AA/2020/0006994 ngày 31/10/2022 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Sơn. Hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh Phú Thọ số tiền 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng) tạm ứng án phí dân sự đã nộp.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Chi cục THA dân sự huyện;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Đào Thị Anh Nhinh